

Germany-Jena: Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products

OJ S 106/2023 05/06/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universitätsklinikum Jena

Postal address: Kastanienstraße 1

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07747

Country: Germany

Contact person: Stabsstelle Vergabe

E-mail: vergabestelle@med.uni-jena.de

Telephone: +49 36419320180

Fax: +49 36419320082

Internet address(es):

Main address: <https://www.uniklinikum-jena.de>

Address of the buyer profile: <https://www.uniklinikum-jena.de/vergabeportal.html>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYA6XVR/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYA6XVR>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Simulationsarbeitsplätze/Phantomarbeitsplätze

Reference number: 681.O.23.086

II.1.2. Main CPV code

33000000 Medical equipments, pharmaceuticals and personal care products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Simulationsarbeitsplätze/Phantomarbeitsplätze für Zentrum für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

33130000 Dental and subspecialty instruments and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universitätsklinikum Jena Am Klinikum 1 07747 Jena

Aufstellort: Universitätsklinikum Jena Bachstraße 18, 07745 Jena Gebäude 3212 / Ebene 00 / E012 E008

II.2.4. Description of the procurement

Die praktische Ausbildung im Rahmen der studentischen Lehre der Zahnmedizin findet am UKJ am Innenstadt-Standort Bachstraße 18 in den Gebäuden 3211/12/13 statt.

Im Zuge der Modernisierung des Bereiches wurden in Technikzentrale (UG)

Weichwasseranlage, Separierbehälter, Nassabsaugung, Amalgamabscheider, zentrale Druckluftversorgung, Kältetrockner und Aktivkohle-Adsorber installiert.

Leistungsgegenstand des Verfahrens ist die Installation von 34 studentischen

Phantomarbeitsplätzen sowie einem Demonstrationsarbeitsplatz (Dozent) im EG Gebäude 3212, Räume E012 und E008 während der Semesterpause, ab Ende September bis Mitte Oktober 2023.

Beide Räume werden dafür entsprechend der Vorgaben des zur Ausführung gelangenden Produktes / Anbieters baulich instandgesetzt und vorbereitet, sämtliche Medienanschlüsse bis zum Brüstungskanal geführt und die Anschlusspunkte wie vereinbart umgesetzt.

Die vorhandene Nassabsaugungsanlage V12000 der Firma Dürr Dental SE, mit Zentral-Separierbehälter und Amalgamabscheider Ca4 wird gemäß Vorgaben des AN durch den AG angepasst und soweit notwendig ergänzt, dass die Nassabsaugung hierüber abgewickelt werden kann.

Insofern stellt der AG die notwendigen Medien und Anschlusspunkte sicher zur Verfügung.

Die Einordnung in den zur Verfügung gestellten Raum ist Sache des Anbieters. Der im Rahmen des Angebotsverfahrens vorabgestimmte Lösungsvorschlag ist bis 5 Wochen nach Zuschlagserteilung in einer Ausführungsplanung zu untersetzen. Diese bildet dann die technische Grundlage für die notwendigen baulichen Maßnahmen.

Leistungszeitraum:

bauliche Vorbereitung (AG) KW 33 - 38 / Aug./Sept. 23 Ausführung/Montage/Inbetriebn. KW 39 - 41 / Sept./Okt. 23

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 24/07/2023 End: 11/10/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister und Nachweis Mitglied der Berufsgenossenschaft.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen:

- a) bei Personenschäden je Schadensfall mindestens 1.000.000,00 EUR
- b) bei Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall mindestens 250.000,00 EUR

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen
- Liste der wesentlichen analogen Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, mit Bezeichnung und Umfang der Leistung sowie Leistungszeitraum und Ansprechpartner (mit Kontaktdaten)
- Anzahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Erklärungen laut ThürVgG. Die dafür erforderlichen Formblätter sind über einen im Aufforderungsschreiben genannten Link einsehbar. Nach Aufforderung durch die Vergabestelle zur Vorlage der Erklärungen zum Thüringer Vergabegesetz sind diese vom Bestbieter innerhalb von 3-5 Werktagen zu übermitteln. Eine Einreichung per Email ist dabei ausreichend.

Bei nicht fristgerechter Vorlage der Erklärungen wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/06/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/08/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/06/2023 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen sind zum kostenlosen download auf dem Vergabeportal des DTVP eingestellt (<http://www.dtyp.de/Center/>).

Das Universitätsklinikum Jena als öffentlicher Auftraggeber fordert gemäß §48 Abs. 2 VgV grundsätzlich die Vorlage von Eigenerklärungen.

Die Vergabestelle wertet es nicht als unzulässige Doppelbewerbung, wenn Nachunternehmer von verschiedenen Bietern eingebunden werden. Zwingende Maßgabe hierbei ist es jedoch, dass seitens der Nachunternehmer keine Kenntnis von den Angebotspreisen des Anbieters besteht. Dies ist durch rechtsverbindliche Erklärung des jeweiligen Nachunternehmers gegenüber der Vergabestelle zu versichern.

Andererseits darf die Doppelbeteiligung von Nachunternehmern nicht dazu führen, dass ein Bieter (Bietergemeinschaft) zwingende Rückschlüsse auf den Angebotspreis eines anderen Bieters (Bietergemeinschaft) ziehen kann (z. B. infolge weit überwiegender Identität der Nachunternehmer).

Im Falle einer unzulässigen Doppelbewerbung müssen zur Wahrung des Wettbewerbsprinzips beide betroffene Bieter ausgeschlossen werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YYA6XVR

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137737276

Fax: +49 36137739354

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafte Rechtsbehelfe sind gemäß §§ 155 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer.

Eine Rüge ist an die in Ziffer I.1) genannte Vergabestelle zu richten.

Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist in Ziffer VI.4.1) genannt.

Statthafter Rechtsbehelf ist gemäß §§ 155 ff. GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer (Ziff. VI.4.1)).

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Universitätsklinikum Jena, Stabsstelle Vergabe

Postal address: Vergabe Kastanienstraße 1

Town: Jena

Postal code: 07747

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@med.uni-jena.de

Telephone: +49 36419320180

Fax: +49 36419320082

Internet address: <https://www.uniklinikum-jena.de/stabsstellervergabe.html>

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/05/2023